



Raccolta della giurisprudenza

Ordinanza del presidente del Tribunale del 21 luglio 2023 – Arysta Lifescience / EFSA

(causa T-222/23 R)

«Procedimento sommario – Accesso ai documenti – Regolamento (CE) n. 1049/2001 – Documenti relativi alla procedura di rinnovo dell’approvazione di una sostanza attiva – Documenti provenienti da un terzo – Decisione di concedere a un terzo l’accesso ai documenti – Domanda di sospensione dell’esecuzione – Nozione di “informazioni attinenti a emissioni nell’ambiente” – Regolamento (CE) n. 1367/2006 – *Fumus boni iuris* – Urgenza – Bilanciamento degli interessi»

1. *Procedimento sommario – Sospensione dell’esecuzione – Provvedimenti provvisori – Presupposti per la concessione – Fumus boni iuris – Esame prima facie dei motivi dedotti a sostegno del ricorso principale – Informazioni attinenti a emissioni nell’ambiente – Nozione – Necessità di precisare la portata di detta nozione – Motivo prima facie non infondato*

(Artt. 256, § 1, 278 e 279 TFUE; regolamento di procedura del Tribunale, art. 156, § 4; regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio n. 1367/2006, art. 6, § 1)

(v. punti 13, 19, 26)

2. *Procedimento sommario – Sospensione dell’esecuzione – Provvedimenti provvisori – Presupposti per la concessione – Urgenza – Danno grave ed irreparabile – Onere della prova – Danno connesso alla divulgazione di informazioni asseritamente riservate – Criteri di valutazione*

(Artt. 256, § 1, 278 e 279 TFUE; regolamento di procedura del Tribunale, art. 156, § 4)

(v. punti 27, 30, 32, 33, 36)

3. *Procedimento sommario – Sospensione dell’esecuzione – Provvedimenti provvisori – Presupposti per la concessione – Danno grave ed irreparabile – Danno finanziario – Danno non quantificabile – Danno che non può essere riparato mediante un ricorso per risarcimento – Irreparabilità*

(Artt. 256, § 1, 278 e 279 TFUE; regolamento di procedura del Tribunale, art. 156, § 4)

(v. punti 41-43)

4. *Procedimento sommario – Sospensione dell'esecuzione – Presupposti per la concessione – Bilanciamento di tutti gli interessi in gioco – Nozione – Finalità del procedimento sommario – Piena efficacia della futura decisione di merito – Primato dell'interesse del ricorrente a tutelare le informazioni riservate sull'interesse ad avere accesso ai documenti*
(Artt. 15, § 3, 256, § 1, 278 e 279 TFUE; regolamento di procedura del Tribunale, art. 156, § 4)
(v. punti 48, 49, 53)

Dispositivo

- 1) È sospesa l'esecuzione della decisione dell'Autorità europea per la sicurezza alimentare (EFSA) del 17 febbraio 2023, che ha notificato alla Arysta Lifescience la divulgazione integrale dell'elenco di coformulanti presenti nella formulazione per impieghi rappresentativi del Captan 80 WG trasmessa nell'ambito del rinnovo dell'approvazione della sostanza attiva Captan.
- 2) Le spese sono riservate.
- 3) L'ordinanza dell'8 maggio 2023, Arysta Lifescience/EFSA (T-222/23 R), è revocata.